

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1965 Nr. 223

A. TITEL

*Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen betreffende
aanvaring, met Protocol van ondertekening;
Brussel, 23 september 1910*

B. TEKST

De tekst van Verdrag en Protocol is bekendgemaakt bij Koninklijk besluit van 21 februari 1913 (*Stb.* 74).

C. VERTALING

Zie *Stb.* 1913, 74.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1953, 124.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1953, 124.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 15 van het Verdrag bij de Belgische Regering een akte van toetreding nedergelegd:

| | |
|---------------------------------|--------------|
| Zwitserland | 28 mei 1954 |
| Turkije | 4 juli 1955 |
| de Dominicaanse Republiek | 23 juli 1958 |

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 124. Vergelijk ook de op 13 augustus 1954 te 's-Gravenhage tussen de Nederlandse Regering en de Duitse Bondsregering gewisselde brieven betreffende de gelding van Verdragen (tekst in *Trb.* 1954, 116; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1955, 63).

De herleving van de bepalingen van het onderhavige Verdrag strekt zich blijkens een mededeling van de Belgische Regering ook uit over het „Land” Berlijn te rekenen van 1 november 1953 af.

Voor de onder F genoemde Staten zijn de bepalingen van het Verdrag één maand na de nederlegging bij de Belgische Regering van de betreffende akte van toetreding in werking getreden.

Op verzoek van de Zwitserse Bondsraad zijn de bepalingen van het Verdrag voor Zwitserland op 15 augustus 1954 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1953, 124.

J. GEGEVENS

Tijdens de te Brussel gehouden Diplomatieke Conferenties inzake het zeerecht zijn tot dusverre, behalve het onderhavige Verdrag, de volgende Verdragen tot stand gebracht:

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen betreffende hulp en berging (23 september 1910)¹⁾. Tekst en vertaling van het Verdrag zijn geplaatst in *Stb.* 1913, 75. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 224.

Verdrag ter vaststelling van enige eenvormige regelen betreffende het cognossement (25 augustus 1924)¹⁾. De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1953, 109. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 225.

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen (25 augustus 1924). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Volkenbond, deel CXX, pag. 123 e.v.

Verdrag tot eenmaking van enige regelen inzake scheepsvoorrechten en scheepshypotheken (10 april 1926). De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1959, 51. Zie ook *Trb.* 1965, 226.

Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regelen betreffende de immuniteit van staatsschepen (10 april 1926), met Aanvullend Protocol (24 mei 1934)¹⁾. Tekst en vertaling zijn geplaatst in *Stb.* 1936, 98. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 227.

Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het conservatoir beslag op zeeschepen (10 mei 1952). De tekst van

¹⁾ Het Koninkrijk der Nederlanden is partij bij dit Verdrag.

het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 439, blz. 193 e.v.

Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen betreffende de bevoegdheid in burgerlijke zaken op het stuk van aanvaringen. De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 439, blz. 217 e.v.

Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen betreffende de bevoegdheid in strafzaken op het stuk van aanvaringen en andere scheepvaartongevallen (10 mei 1952). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 439, blz. 233 e.v.

Verdrag nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen (10 oktober 1957). De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1958, 46.

Internationaal Verdrag betreffende verstekelingen (10 oktober 1957). De tekst van het Verdrag is afgedrukt in „Conventions de droit maritime (Conventions de Bruxelles)”, een uitgave van de Dienst der Verdragen van het Belgische Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel (1964).

Verdrag tot eenmaking van enige regelen inzake het vervoer van reizigers overzee (29 april 1961). De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1962, 71 en de vertaling in *Trb.* 1964, 21. Zie ook *Trb.* 1965, 228.

Verdrag inzake de aansprakelijkheid van exploitanten van nucleaire schepen (25 mei 1962). Het Verdrag zal in het *Tractatenblad* worden bekendgemaakt.

Uitgegeven de *dertigste* december 1965.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.